

Số: 3817 /TCHQ-GSQL  
V/v tái xuất hành lý

Hà Nội, ngày 24 tháng 7 năm 2012

Kính gửi: Đại sứ quán Pháp tại Hà Nội.

Tổng cục Hải quan nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam kính chào Đại sứ quán Pháp tại Hà Nội và trân trọng phúc đáp công hàm số 1225/CSG ngày 12/07/2012 của Đại sứ quán Pháp tại Hà Nội về việc đề nghị cho phép ông Didier Jean Louis Oustric, mang chứng minh thư ngoại giao số 2009/NG/3563, Tùy viên Quốc phòng Đại sứ quán Pháp tại Việt Nam được tái xuất hành lý cá nhân về nước nhân dịp kết thúc nhiệm kỳ công tác tại Việt Nam (cuối quý 3 năm 2012). Chiếc xe ô tô hiệu Nissan X-Trail mà ông Didier Jean Louis Oustric đã tạm nhập khẩu miễn thuế được ủy quyền lại cho Đại sứ quán Pháp tại Hà Nội làm thủ tục chuyển nhượng như sau:

1. Căn cứ điểm b, điểm c, khoản 4, Mục V Thông tư liên tịch số 03/2007/TTLT-BCT-BTC-BNG ngày 15/10/2007 của liên Bộ Công Thương - Tài chính - Ngoại giao thì ông Didier Jean Louis Oustric được tái xuất hành lý về nước và Đại sứ quán Pháp tại Hà Nội được thay mặt ông Didier Jean Louis Oustric hoàn thành thủ tục chuyển nhượng chiếc xe ô tô hiệu Nissan X-Trail mà ông Didier Jean Louis Oustric đã tạm nhập khẩu miễn thuế và ủy quyền cho Đại sứ quán Pháp tại Hà Nội làm thủ tục chuyển nhượng trong thời hạn 06 tháng kể từ ngày ông Didier Jean Louis Oustric dời Việt Nam, với điều kiện trước khi dời Việt Nam ông Didier Jean Louis Oustric phải hoàn thành thủ tục trả biển kiểm soát, hủy đăng ký xe ô tô tại Cục Cảnh sát Giao thông Đường bộ, Đường sắt - Bộ Công an theo quy định của Nhà nước Việt Nam và chiếc xe ô tô được bảo quản tại trụ sở Đại sứ quán Pháp tại Hà Nội.

2. Đề nghị Đại sứ quán Pháp tại Hà Nội hướng dẫn ông Didier Jean Louis Oustric liên hệ với Cục Hải quan thành phố Hà Nội và Chi cục Hải quan cửa khẩu nơi tái xuất hành lý để được giải quyết thủ tục tái xuất theo quy định.

Nhân dịp này, Tổng cục Hải quan Việt Nam gửi tới Đại sứ quán Pháp tại Hà Nội lời chào trân trọng./.

**Noi nhận:**

- Nhu trên;
- Cục Cảnh sát Giao thông Đường bộ - Đường sắt - Bộ Công an - đ/c: 01 Nguyễn Văn Linh, Long Biên, Hà Nội (để phối hợp);
- Cục HQ TP. Hà Nội (để thực hiện);
- Lưu: VT, GSQL (02b).

TL. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
KT. CỤC TRƯỞNG TỔNG CỤC GSQV VỀ HQ



Vũ Việt Đức

09562999